

## القسم ١: بيان الهوية

### معرف المنتج

الاسم التجاري **ISEmax**  
 المرادف: of CAY40 for CAS40/40D  
 رقم البند: CAY40-2A1A

الاستخدامات المحددة المتعلقة بالمادة أو المخلوط والاستخدامات التي لا ينصح بها  
لا تتوفر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

استخدام المادة / المخلوط مواد كيميائية معملية  
معلومات تفصيلية عن المورد وصحيفة بيانات سلامة المادة

الصانع / المورد:  
Endress+Hauser  
Conducta GmbH+Co. KG  
Dieselstraße 24  
D-70839 Gerlingen

معلومات إضافية يمكن الحصول عليها من:  
Phone: +49 (0)7156 209-10117  
E-Mail: MSDS.pcc@endress.com

رقم هاتف الطوارئ 00971-800-424 (من ٧ إلى ٣ ، من الأحد إلى الخميس)

## القسم ٢: بيان الخطورة

تصنيف المادة أو المخلوط المنتج غير مصنف وفق النظام العالمي المتواافق (GHS)

عناصر الملصق

عناصر ترميز النظام العالمي المتواافق **GHS** ملغي  
الرسوم التوضيحية للمخاطر ملغي

إشارة تحذيرية ملغي  
تصريحات حول المخاطر ملغي

المخاطر الأخرى

هذا المنتج لا يتضمن أي هاليدات عضوية قابلة للإمتصاص (AOX) ، ترات ، مركبات معادن ثقيلة أو فورم الدهيدات  
نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) ، وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB)  
الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق  
وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق

## القسم ٣: التركيب/معلومات عن المكونات

الخواص الكيميائية : الخلانت

الوصف محلول مائي

مكونات خطيرة ملغي

معلومات إضافية بالنسبة للكلمات المدرجة في عبارات الخطورة راجع البند ١٦

## القسم ٤: تدابير الإسعاف الأولي

وصف اجراءات الاسعافات الاولية

معلومات عامة لا يتطلب اجراءات خاصة

بعد الاستنشاق يتم التزويد بالهواء النقي، استشر الطبيب في حالة الشكوى

بعد ملامسة الجلد عموماً لا يسبب المنتج تهيج للجلد

بعد ملامسة العين تشطف العين وهي مفتوحة لعدة دقائق تحت الماء الجاري

بعد ابتلاع المادة إذا استمرت الاعراض استدعى الطبيب

الاعراض والأثار الاكثر أهمية، الحادة والمتاخرة لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

الدلالة للحاجة لأي رعاية طبية فورية وعلاج خاص لا توجد المزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

**القسم ٥: تدابير مكافحة الحرائق \***

**وسائل اخماد الحريق**  
**الأدوات المناسبة لاخماد الحريق**  
 ثاني أكسيد الكربون، المسحوق أو رذاذ الماء. احمد السنة اللهب الكبيرة برذاذ الماء أو الرغوة مقاومة للكحول.  
**أدوات اخماد الحريق غير المناسبة لاغراض السلامة** لا توجد معلومات  
**مخاطر معينة ناشئة عن المادة أو المخلوط** لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة  
**نصائح لرجال الإطفاء** لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة  
**معدات الوقاية** لا تتطلب تدابير خاصة

**القسم ٦: تدابير مواجهة التسرب العارض**

**التدابير الوقائية الشخصية ، معدات الوقاية وإجراءات الطوارئ** ارتدي ملابس واقية  
**التدابير الوقائية البيئية**  
 يخفف بكمية وفيرة من الماء.  
 لاتسمح بوصولها إلى أنظمة الصرف الصحي / المياه السطحية أو الجوفية  
**طرق ومواد الاحتواء والتنظيف** قم بامتصاص بمادة ربط سائلة (رمل، دياتوميت، روابط حمض، روابط عالمية، نشاره خشب)  
**الإشارة أو الرجوع إلى أقسام أخرى**  
 لاتطلق مواد خطيرة  
 انظر البند ٧ للمعلومات عن التعامل الآمن  
 انظر البند ٨ للمعلومات عن تجهيزات الوقاية الشخصية  
 انظر البند ١٣ للمعلومات عن التخلص من المادة

**القسم ٧: المناولة والتخزين**

**التدابير الوقائية للتعامل الآمن** لا تتطلب تدابير خاصة  
**معلومات عن اندلاع الحريق - والواقية من الانفجار** لا تتطلب تدابير خاصة  
**شروط التخزين الآمن، بما في ذلك أية مواد متعارضة**  
**التخزين**  
 متطلبات الواجب توافرها في أماكن التخزين وأوعية التخزين لا توجد متطلبات خاصة  
**معلومات عن التخزين في مكان تخزين واحد مشترك غير مطلوب**  
**معلومات إضافية عن شروط التخزين لا يوجد**  
 فنة التخزين ١٢  
**الاستخدام (الاستخدامات) النهائية المحددة** لا توجد معلومات أخرى متاحة ذات صلة

**القسم ٨: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

**مؤشرات التحكم**  
**المكونات ذات القيم المحددة التي تتطلب المراقبة في مكان العمل**  
 لا يتضمن هذا المنتج أي كميات ذات صلة من المواد ذات قيم حرجة والمتوجب مراقبتها في مكان العمل.  
**معلومات إضافية استخدمت القوائم السارية أشياء الصنع كقوائم أساسية**

**ضوابط التعرض**  
**معلومات إضافية عن تصميم المرافق الفنية** لا توجد بيانات إضافية، انظر البند ٧  
**معدات الواقية الشخصية**

**اجراءات وقائية وصحية عامة** ينبغي التقيد بالإجراءات الوقائية عند التعامل مع المواد الكيميائية

**حماية الجهاز التنفسى غير مطلوب**  
**حماية اليدين** لا يطلب قفازات واقية للمواد الكيميائية.

**المادة المصنوع منها القفازات**  
 لا يعتمد اختيار القفازات المناسبة فقط على المادة ولكن أيضاً على علامات أخرى للجودة والتي تختلف من صانع آخر. وبما أن المنتج هو مستحضر من مواد مختلفة ، لا يمكن حساب مقاومة مادة القفاز مسبقاً وبالتالي ينبغي فحصها قبل الاستخدام.  
**زمن الاختراق للمادة المصنوع منها القفازات** ينبغي ايجاد زمن النفاذ الدقيق من قبل صانع . القفازات الواقية وينبغي التقيد به  
**حماية العين** غير مطلوب

(يتبع في الصفحة ٢)

## حماية الجسم ملابس وقائية للعمل

## \* القسم ٩: الخواص الفيزيائية والكيميائية

## معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

مائع	الحالة المادية
عديم اللون	اللون
عديم الرائحة	الرائحة
غير محدد	عتبة الرائحة
غير محدد	درجة الذوبان / مجال الذوبان
نقطة الغليان أو نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان ١٠٠ °س	نقطة الغليان أو نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان ١٠٠ °س
قابلية الاشتعال (صلب، غازي) (Flammability) غير قابل للتطبيق	قابلية الاشتعال (صلب، غازي) (Flammability) غير قابل للتطبيق
غير محدد	حدود الانفجار
غير محدد	الصغرى
غير محدد	العليا
غير قابل للتطبيق	نقطة الوميض
غير محدد	درجة حرارة التفكك / التحلل
غير محدد	قيمة الاس الهيدروجيني أو درجة الحموضة (pH)
غير محدد	الزوجة:
غير محدد	الحركية:
غير محدد	الдинاميكية:
قابلية الذوبان	قابلية الذوبان
ماء	ماء
معامل التوزيع (ن-اوكتانول / ماء):	معامل التوزيع (ن-اوكتانول / ماء):
ضغط البخار عند ٢٠ °س	ضغط البخار عند ٢٠ °س
الكتافة عند ٢٠ °س	الكتافة عند ٢٠ °س
الكتافة النسبية	الكتافة النسبية
كتافة البخار	كتافة البخار
معلومات أخرى:	معلومات أخرى:
المظهر:	المظهر:
الشكل:	الشكل:
معلومات هامة حول حماية الصحة والبيئة ، والامان	معلومات هامة حول حماية الصحة والبيئة ، والامان
الاشتعال الذاتي	الاشتعال الذاتي
خطر الانفجار	خطر الانفجار
محتوى المذيب:	محتوى المذيب:
ماء	ماء
محتوى المواد الصلبة:	محتوى المواد الصلبة:
تغير الحالة	تغير الحالة
معدل التبخّر	معدل التبخّر
غير محدد	غير محدد

## القسم ١٠: الاسقرار الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعلية لا تتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة  
الثبات الكيميائي

التفكك الحراري/ الظروف الواجب تحنيها غير قابل للتحلل إذا تم استخدامه وفقاً للمواصفات  
إمكانية التفاعلات الخطرة لا يوجد تفاعلات خطر معروفة  
الحالات التي يجب تحنيها لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة  
المواد المتراسدة لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة  
منتج التحلل الخطرة لا توجد منتجات انحلال خطيرة معروفة

(يتبع في الصفحة ٤)

(يتبع في الصفحة ٣)

**\* القسم ١١: المعلومات السمية****\* القسم ١٢: المعلومات الإيكولوجية****السمية**

السمية للأحياء المائية لا يتوافر مزید من المعلومات ذات الصلة  
الثبات والتحلل لا يتوافر المزید من المعلومات ذات الصلة  
التراكم الحيوي الكامن لا يتوافر المزید من المعلومات ذات الصلة  
الانتشار في التربة لا يتوافر المزید من المعلومات ذات الصلة  
نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT)، وشدة الثبات والتراكم البيولوجي (vPvB)  
الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق  
شدة الثبات والتراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق  
خصائص تعطيل الغدد الصماء لا يحتوي المنتج على مواد ذات خصائص تعطيل الغدد الصماء.  
تأثيرات الضارة الأخرى  
معلومات بيئية إضافية  
الملحوظات العامة

خطر على الماء من الفئة ١ (اللوائح الالمانية) (تقييم ذاتي) : خطر طفيف على الماء.  
لاتسمح للمنتج غير المخفف أو كميات كبيرة منه بالوصول إلى المياه الجوفية، المجرى المائي أو نظام الصرف الصحي.

**القسم ١٣: الاعتبارات المتعلقة بالتخلص من النفايات**

طرق معالجة النفايات  
التوصيات يمكن التخلص من الكميات الأصغر مع النفايات المنزلية.

التعينة غير النظيفة  
التوصيات ينبغي التخلص منها وفقاً للوائح الرسمية  
عوامل التنظيف الموصى بها الماء، عند الضرورة مع مواد التنظيف.

**\* القسم ١٤: المعلومات المتعلقة بالنقل**

ملغي	الاسم الرسمي للنقل البحري المحدد من قبل الأمم المتحدة ADN, IMDG, IATA	رقم الأمم المتحدة
ملغي	رتبة (رتب) خطورة النقل فتنة الخطورة/ الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع عبر الطرق المائية الداخلية (ADN/R)	ADN, IMDG, IATA
ملغي	مجموعة التعينة IMDG, IATA	الخطورة البيئية:
لا	الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل النقل في شكل سوانح وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربول	الملوئونات البحرية:
غير قابل للتطبيق	(MARPOL) ومودونة IBC	الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل النقل في شكل سوانح وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربول
غير قابل للتطبيق	غير ضارة وفقاً للمواصفات السابقة	النقل / معلومات إضافية اللائحة التنظيمية المودجة" الامم المتحدة
ملغي		

**القسم ١٥: المعلومات التنظيمية**

أنظمة السلامة والصحة والأنظمة البيئية / التشريعات الخاصة بالمادة أو المخلوط  
عناصر ترميز النظام العالمي المتواافق GHS ملغي  
الرسوم التوضيحية للمخاطر ملغي  
إشارة تحذيرية ملغي  
بيانات المواد الخطرة ملغي

(يتبع في الصفحة ٥)

(يتبع في الصفحة ٤)

**توصيات رقم ٢٠١٢/١٨ / الاتحاد الأوروبي**

مواد تسمى بالمواد الخطرة - مرفق ١ لم يتم ادراج أي من المكونات

**اللوائح الوطنية**

فنة الخطورة المائية خطر على الماء من ١ (الفئة (تقييم ذاتي)): خطورة طفيفة على الماء

تقييم السلامة الكيميائية لم يجري تقييم السلامة الكيميائية

**القسم ١٦: معلومات أخرى**هذه المعلومات مبنية على معرفتنا الحالية. ومع ذلك ، لا يشكل هذا ضماناً لأية مميزات منتج معين ولا تؤسس علاقة تعاقدية  
سارية قانونياً.**PCC-TWR SDS** **القسم الذي يصدر صحيفة بيانات السلامة**MSDS.pcc@endress.com **الاتصال****الاختصارات والمختصرات**

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

**البيانات المقارنة بالنسخة السابقة المعدلة**